

1891 sommer

SENDER

Christine Mackie

RECIPIENT

Alhed Larsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Da

Date explanation:
Øverst s. 1 er med blå farveblyant skrevet "Sommerferie - 91 Snøde".

General comment:
Christine Mackie, f. Warberg, var forlovet med svenske Leonard Holst. Parret fik et barn sammen, men de blev ikke gift.

Christines morbror var godsforvalter ved herregården Glorup nær Nyborg. Det vides ikke, hvad historien om den "sj. Læge" gik ud på. Hvilan var en højskole i Sverige, hvor Warberg-søstrene kom en del.

Sender's location:
Snøde

Sender info (seal, address, etc.):
Bynavnet er skrevet med blå farveblyant øverst s. 1

Mentioned people:
Julie Brandt
Johanne Caspersen
Leonard Holst

Archive:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB2712

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Gave til Østfyns Museer fra en efterkommer af Astrid Warberg

TRANSCRIPTION

[Øverst s. 1 er med blå farveblyant skrevet:]

Sommerferie - 91 Snøde

[Med sort pen og anden skrift:]

Kære gamle Ræddike!

Tant siger, det er Synd ikke at skrive lidt med til dig, skønt: 1) synes jeg ligesågodt din Krukke kan skrive til mig (du skylder mig vist Brev?) 2) er her lige ankommen et 10 Siders brev fra Leonard, som ligger ulæst for din Asies Skyld! Jeg har det godt her ovre, æder, drikker, sover (mest) bader, går på Bakken her lige for Huset, spiller, synger og driver. Hovedpine har jeg kun haft den sidste Tid og meget svagt endda, men jeg er af den sikre, men triste Overbevisning, at den begynder igen, så såre jeg er kommen hjem; jeg glæder mig til at have dig hjemme i Sommerferien, der er så meget, som jeg skal snakke med dig om; jeg har en fortvivlet sammenrodet Hob uløste (uløselige?) Problemer i min arme Hjærnekiste, jeg bliver mere og mere forpint og puffet og skubbet af dem, allerede i Vinter er jeg begyndt at spekulere, men det bliver værre og værre og undertiden kan jeg være grænseløs melankolsk, men det er der selvfølgelig ingen, som mærker; jeg burde måske også tie med det, men til Brandt og dig må jeg ud med det - til Leonard selvfølgelig også, men du er vist den, som bedst kan hjælpe mig, fordi du er den gladeste og lykkeligste Natur af jer tre; i alt Fald glæder jeg mig morderlig til at snakke ordentlig med dig til Sommer (Se et snart afgående Brev til Brandt) Stakkels Leonard har jeg forsømt med Breve siden vor Gloruptur, jeg har været så usigelig lidt oplagt til Skriveri i denne Tid, og desuden har jeg hjulpen Tant en Del, da hendes Pige har haft bulne Fingre. Får jeg snart "den sj. Læge?" Du kan da sagtens vippe til gl. Mønt alene, véd jeg, men husk, den er kriminel!

Du kunde gærne skrive lidt om dit Besøg på "Hvilan", jeg har intet hørt om det. Mellem os sagt, så gruer jeg rædsomt for den Rejse til Sverige, den bliver hamber-sød, det er det mest adækvate Udtryk! Men desuagtet går jeg selvfølgelig omkring og udbreder mig om, hvordan jeg glæder mig til den yndige Rejse, som jo også kunde være storartet, hvis jeg var skabt som andre Folk og Fæ, men det er jeg jo nu engang ikke, jeg Asensdosmerkriksøvedbæstiarium. Nu får du ikke mer, Posten er ved at komme. Hils den kære Brandt, jeg har et Brev i Gang til hende.

Din

Chr.

Sommerferien - 91
Suppe

Kære gamle Kærlige!

Tant siger, det er lynd ikke at skrive
lidt med til dig, skönt: "Syndes i ligeså
godt din Kærlige kan skrive til mig (du
skylde mig vist Brev?)²⁴ er her lige an-
kommen et 10 Siders Brev fra Leonard,
som ligger ulæst for din Aars Skuffe!
Jeg har det godt herovre, æder, drikker,
sover (meget) bader, går på Bakken
her lige for Klæd, spiller, synger og
dancer. Hovedpine har i kin læst den
sidst. Tid og meget svært sundt,
men i er af den sikre, men brist
Overbevisning, at den begynder igen,
så håre i er kommen hjem; jeg gleder
mig til at have dig hjemme i Som-
merferien, der er så meget, som jeg
skal snakke med dig om; i har
en forbløvet sammenvredet Hov

uløst. (uopgørelse?) Problemer i min anses
forurensede, jeg bliver mere og mere
forvirret og puffet og skubbet af dem,
allerede? Trækker jeg begynder at
spekulere, men det bliver værre
og værre og tænksomme kan jeg bare
grænse sig uelæret, men det er
der selvfølgelig ingen som svarer;
jeg bliver måske også til mere det,
men det forsvinder og jeg må jeg ind
med det til Leonard selvfølgelig også
men du er vist den, som bedst kan
hjælpe mig, fordi du er den glædeste
og lykkeligste Natia af jer tre; i
delt tal glæder jeg mig uendeligt til
at snakke ordentlig med dig til
Johannes (se det svar af mig til Leonard)

Shakels Leonard har jeg fremsendt
med brev siden vor forsvinden,
jeg kan være så usigelig lidt oplagt
til Skriveren i denne Tid, og desuden
har jeg hjulpet Tante en Del, da hendes
Pige har haft betydelig Fejre. Så jeg
svarede, den er høj i det kan de sag-
kens vippes til J. Mogens senere, ved
jeg, men tænk, den er kritisk!

Det kunne gerne skrive lidt om det
Brev på "Kultur", jeg har indledt lidt
om det. Måske er jeg så glad
jeg reddes for det Rejs til Sverige,
den bliver kammer-spil, det er det
mest adækvate Udtryk! Men det
især det jeg selvfølgelig omkring og
udværet mig, men, hvoraan jeg
glæder mig til den yndige Rejs som
jeg også kunne være storartet, hvis
jeg kan skedd som andre Folk og Tre,
men det er jeg jo nu mig selv ikke,
jeg tænksomme kritik og det Coarctation.
Nu får den ikke mere, Det er

BB2712

ved at komme. Hvis den her
mand, j. har et brev i gang til
hende.

din

Chr.

Samfundet 81